





市建局推出新措施，協助舊樓業主進行樓宇復修工程，改善生活環境。新措施包括兩項計劃，透過技術和物資的援助或免息貸款，為大廈進行復修工程。市建局亦與十個非政府團體，包括專業組織，在地區推動有關計劃。此外，市建局在鼓勵樓宇復修方面更取得突破性發展，成功得到七間銀行同意率先為市建局樓宇復修計劃下的舊樓提供按揭優惠。

The URA introduces new initiatives to assist owners of old buildings to carry out rehabilitation work to improve their living environment. The initiatives, comprising two different schemes, aim at offering assistance either in kind or in interest-free loan to these old buildings. The URA also teams up with a total of 10 non-government organisations (NGOs) including professional bodies to promote the schemes. In addition, seven banks have joined hands with the URA in a new initiative to provide better mortgage services to owners of rehabilitated residential old buildings.